



Franco Cicerone | Secretary
Dorfstrasse 65
CH-7220 Schiers | Switzerland
T. +41 81 328 11 20
M. +41 79 320 55 58
info@castingsport.ch



Casting Club Dübendorf



Saturday August 6th Dübendorf
Open Swiss Championship 2022

Übergeordnete Grundsätze im Castingsport

Einhaltung des Covid-19-Schutzkonzepts des SCSV -> www.castingsport.ch



Franco Cicerone | Secretary
 Dorfstrasse 65
 CH-7220 Schiers | Switzerland
 T. +41 81 328 11 20
 M. +41 79 320 55 58
 info@castingsport.ch

Liebe Castingsportfreunde!
 Dear casting sport friends!

Der Schweizerische Castingsport Verband und der Casting Club Dübendorf freuen sich, Euch zur Internationalen Schweizer Meisterschaft 2022, die am Samstag **6. August 2022** in Dübendorf ZH stattfindet, einzuladen.

Swiss Casting Sport Federation and CC Dübendorf are happy to invite you to participate in the International Swiss Championship 2021, held on Saturday **August 6th, 2022** in Dübendorf (closed to Zurich), Switzerland.

| | | |
|--|---|--|
| Sportanlage / Venue | Sportanlage Buen, Buenstrasse 57, 8600 Dübendorf | |
| OK Team Präsident OK Team President | Reto Hässig | |
| Wettkampfleitung / Executive director | Reto Hässig und Olaf Schulz | |
| Hauptkampfrichter / Chief judge | Olaf Schulz | |
| Auswertung / Results evaluation | Karin Dvorak | |
| Kommunikation / Anmeldungen Communication / Application | Alena Kläusler / Reto Hässig | |
| Teilnehmer | Caster aller eingeladenen Vereine oder Verbände sowie Einzelpersonen. | |
| Participants | Casters of all invited clubs and federations and individually invited persons. | |
| Kategorien / Categories | Jugend U20 / Juniors U20 | 5-Kampf / Pentathlon |
| | Damen / Ladies | 5-Kampf, 7-Kampf / Pentathlon, Heptathlon |
| | Herren / Men | 5-Kampf, 7-Kampf, 9-Kampf / Pentathlon, Heptathlon, Allround |
| Preise / Awards | Sieger einzelner Disziplinen Winners of the individual events 1.-3. Rang 1 st to 3 rd places | Jugend U20 / Juniors U20, Damen / Ladies, Herren / Men 5-Kampf, 7-Kampf, 9-Kampf Pentathlon, Heptathlon, Allround Teams (2 caster) Mixed teams (2 casters) |



Franco Cicerone | Secretary
 Dorfstrasse 65
 CH-7220 Schiers | Switzerland
 T. +41 81 328 11 20
 M. +41 79 320 55 58
 info@castingsport.ch

| | | |
|-----------------------|-------------------------------|--|
| Programm / Program | Fr 05.08.2022 | Anreise / Arrival |
| | Sa 06.08.2022 8:45 Uhr | Eröffnung / Opening |
| | Sa 06.08.2022 9:00-18:00 Uhr | Disziplinen 1-9 / Events 1-9 |
| | Sa 06.08.2022 ab 19:00 Uhr | Gemütliches Beisammensein / Get-together afterwards |
| | So 07.08.2022 | Abreise / Departure |

Auf dem Sportplatz wird eine Festwirtschaft mit Grill und Getränken vorhanden sein.
 On the sport field a refreshment and grill service will be available.

| | | |
|----------------------------------|--|---|
| Kosten / Costs | | |
| Startgeld / Participation fee | Damen, Herren / Ladies, Men | CHF 40 |
| | Jugend / Juniors | CHF 10 |
| Unterkunft / Accommodation | Sorell Hotel Sonnental Zürichstrasse 91 8600 Dübendorf | CHF150/Nacht/Person/DZ (night/person in 2BR) |
| | Hotel ZwiBack Am Wasser 3 8600 Dübendorf | CHF130/Nacht/Person/DZ (night/person in 2BR) |

Bekleidung Caster ohne Sportbekleidung oder ohne deutlich sichtbar angebrachte Startnummer erhalten keine Starterlaubnis.

Dress code Sport attire with properly displayed starting number required. Offenders will not be permitted to start.

Doping Dopingkontrollen können durchgeführt werden. Es gelten insbesondere die Antidoping Schweiz und WADA Bestimmungen.

Doping tests can be executed. Antidoping Schweiz and WADA – national and international doping regulations must be strictly adhered to.

Allg. Bedingungen Die Verwendung von Kohlefaserruten erfolgt auf eigene Gefahr. Im Falle eines Gewitters wird die Veranstaltung unterbrochen. Für Unfälle jeglicher Art übernimmt der Veranstalter keine Haftung.

General terms Use of a carbon rod is at casters own risk. In case of a thunderstorm the competition will be interrupted. The organizer cannot be held responsible for any accidents during the competition.



Franco Cicerone | Secretary
Dorfstrasse 65
CH-7220 Schiers | Switzerland
T. +41 81 328 11 20
M. +41 79 320 55 58
info@castingsport.ch

| | |
|-------------|---|
| Haftung | Der Veranstalter übernimmt für Verletzungen oder Schäden, gleich welcher Art, oder den Verlust von Gegenständen keine wie immer geartete Haftung. |
| Liability | The organiser accepts no liability whatsoever for damage, loss or injuries. |
| Anmeldung | Der Anmeldeschluss ist am Freitag, 29. Juli 2022 . Bitte richtet Eure Anmeldungen an reto70@gmail.com |
| Application | The deadline for indicative registration is on Friday Juli 29th, 2022 . Please send your application to reto70@gmail.com |

Wir sind parat und freuen uns auf zahlreiche Anmeldungen.
We are ready and look forward to receiving numerous registrations.



Franco Cicerone | Secretary
 Dorfstrasse 65
 CH-7220 Schiers | Switzerland
 T. +41 81 328 11 20
 M. +41 79 320 55 58
 info@castingsport.ch

ANMELDUNG

APPLICATION

Nation / Verband / Verein

| | Name | Vorname | Kategorie | 5-Kampf | 7-Kampf | 9-Kampf | Get-together |
|----|-----------------|---------|-----------|---------|---------|---------|--------------|
| 1 | | | | | | | |
| 2 | | | | | | | |
| 3 | | | | | | | |
| 4 | | | | | | | |
| 5 | | | | | | | |
| 6 | | | | | | | |
| 7 | | | | | | | |
| 8 | | | | | | | |
| 9 | | | | | | | |
| 10 | | | | | | | |
| | Kampfrichter | | | | | | |
| | Begleitpersonen | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |

Datum, Unterschrift:

E-Mail, Telefon:

Bemerkungen:

Der Veranstalter bucht keine Zimmer. Reserviert bitte eure Unterkunft direkt beim ausgewählten Hotel.

The organizer doesn't book any hotel rooms. Please be so kind as to choose your favorite hotel and book directly with the hotel of your choice.

Alle Personen, die das Sportgelände betreten, werden auf die Durchführung von Foto-, Film- und Videoaufnahmen im Bereich der Sportanlage hingewiesen. Diese Aufnahmen werden zur Berichterstattung verwendet. Sollten Sie nicht gefilmt oder fotografiert werden wollen, so teilen Sie es bitte dem Veranstalter mit.